

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2004 Nr. 126

A. TITEL

*Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht
tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en
de Republiek Hongarije, anderzijds, met Protocollen;
Brussel, 16 december 1991*

B. TEKST

De Nederlandse tekst van de Overeenkomst en de Protocollen is geplaatst in *Trb.* 1992, 185. Zie voor wijzigingen van de tekst rubriek J van *Trb.* 1994, 281 en rubriek J hieronder.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1994, 62.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1994, 62.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1994, 62

De Overeenkomst, met Protocollen, is op grond van de inwerking-treding op 1 mei 2004 van het in rubriek J hieronder genoemde Verdrag van 16 april 2003 op dezelfde datum buiten werking getreden.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1992, 185, *Trb.* 1994, 62 en *Trb.* 1994, 281.

Verwijzing

De Overeenkomst treedt buiten werking op grond van de inwerking-treding van:

- Titel : Verdrag betreffende de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie, met Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden, Bijlagen, Protocollen en Slotakte;
Athene, 16 april 2003
- Tekst : *Trb.* 2003, 74 (Nederlands)
Trb. 2003, 121 en 152 (correcties Nederlandse tekst)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 119

Overige verwijzingen

- Titel : Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal;
Parijs, 18 april 1951
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2002, 145
- Titel : Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap;
Rome, 25 maart 1957
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 120
- Titel : Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (EURATOM);
Rome, 25 maart 1957
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 121

Voor wijzigingen van bovengenoemde Verdragen van 25 maart 1957, 18 april 1957 en 7 februari 1992 zie rubriek J van *Trb.* 2004, 119.

- Titel : Verdrag tot instelling van één Raad en één Commissie welke de Europese Gemeenschappen gemeen hebben, met Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen;
Brussel, 8 april 1965
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 101

- Titel : Verdrag inzake een gedragscode voor lijnvaart-conferenties;
Genève, 6 april 1974
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 1995, 245
- Titel : Verdrag inzake de verlening van Europese octrooien (Europees Octrooiverdrag);
München, 5 oktober 1973
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 1995, 198
- Titel : Verdrag van Bazel inzake de beheersing van de grensoverschrijdende overbrenging van gevaarlijke afvalstoffen en de verwijdering ervan;
Bazel, 22 maart 1989
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2003, 168
- Titel : Overeenkomst betreffende het Internationale Monetaire Fonds;
Washington, 27 december 1945
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 1998, 72
- Titel : Akte tot wijziging van het Protocol betreffende de statuten van de Europese Investeringsbank waarbij de raad van gouverneurs de bevoegdheid wordt verleend tot de oprichting van een Europees Investeringsfonds;
Brussel, 25 maart 1993
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 1994, 128
- Titel : Overeenkomst tot oprichting van de Europese Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling;
Parijs, 29 mei 1990
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 133

Wijzigingen

De Overeenkomst, met Protocollen, is nog gewijzigd door de volgende Protocollen, Besluiten en Verordening:

- Titel : Aanvullend Protocol bij de Interimovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds, betreffende de handel en aanverwante zaken en bij de Europa-Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds;
Brussel, 22 december 1993
- Tekst : *Pb.* EG L 025 van 29 januari 1994, blz. 7 e.v.

- Titel : Aanvullend Protocol bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds;
Brussel, 13 juli 1995
- Tekst : *Pb.* EG L 317 van 30 december 1995, blz. 30 e.v.
- Titel : Besluit nr. 1/1995 van de Associatieraad tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds, van 17 juli 1995 tot wijziging van Protocol nr. 4 bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds;
Brussel, 17 juli 1995
- Tekst : *Pb.* EG L 201 van 25 augustus 1995, blz. 39 e.v.
- Titel : Aanvullend Protocol bij de Europa-Overeenkomst betreffende de handel in textielproducten tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Hongarije;
Brussel, 2 mei 1996
- Tekst : *Pb.* EG L 127 van 20 mei 1997, blz. 59 e.v.
- Titel : Besluit nr. 3/96 van de Associatieraad, Associatie tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds, van 28 december 1996 tot wijziging van Protocol nr. 4 bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand komt tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds;
Brussel, 28 december 1996
- Tekst : *Pb.* EG L 92 van 7 april 1997, blz. 1 e.v.
- Titel : Protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europaovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds, in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie en de resultaten van de landbouwonderhandelingen van de Uruguayronde, met inbegrip van de verbeteringen van de huidige preferentiële regeling;
Brussel, 30 oktober 1998
- Tekst : *Pb.* EG L 028 van 2 februari 1999, blz. 3 e.v.

- Titel : Besluit nr. 1/1999 van de Associatieraad, associatie tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds, van 28 januari 1999, tot wijziging van Protocol nr. 4 bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds; Brussel, 28 januari 1999
- Tekst : *Pb.* EG L 049 van 25 februari 1999, blz. 33 e.v.
- Titel : Besluit nr. 4/1999 van de Associatieraad EU-Hongarije van 16 december 1999 tot wijziging van protocol nr. 4 bij de Europa-Overeenkomst tussen de Europese Unie en Hongarije betreffende de omschrijving van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking; Brussel, 16 december 1999
- Tekst : *Pb.* EG L 019 van 25 januari 2000, blz. 40 e.v.
- Titel : Besluit nr. 4/2000 van de Associatieraad EU-Hongarije van 22 december 2000 tot wijziging van protocol nr. 4 bij de Europa-Overeenkomst met Hongarije betreffende de omschrijving van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking; Brussel, 22 december 2000
- Tekst : *Pb.* EG L 019 van 20 januari 2001, blz. 26 e.v.
- Titel : Protocol inzake conformiteitsbeoordeling en de aanvaarding van industrieproducten bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds; Brussel, 26 februari 2001
- Tekst : *Pb.* EG L 135 van 17 mei 2001, blz. 37 e.v.
- Titel : Aanvullend protocol betreffende de handel in bepaalde soorten vis en visserijproducten bij de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds; Brussel, 20 december 2001
- Tekst : *Pb.* EG L 023 van 25 januari 2002, blz. 25 e.v.

- Titel : Besluit nr. 2/2002 van de Associatieraad van de associatie tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds, van 16 april 2002 betreffende de verbetering van de in Protocol nr. 3 bij de Europa-Overeenkomst vastgelegde handelsregelingen voor verwerkte landbouwproducten (2002/528/EG); Brussel, 16 april 2002
- Tekst : *Pb.* EG L 172 van 2 juli 2002, blz. 24 e.v.
- Titel : Verordening (EG) nr. 1408/2002 van de Raad van 29 juli 2002 tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwproducten en tot aanpassing, via een autonome overgangsregeling, van bepaalde landbouwconcessies die zijn opgenomen in de Europaovereenkomst met Hongarije;
- Tekst : *Pb.* EG L 205 van 2 augustus 2002, blz. 9 e.v.
- Titel : Besluit nr. 6/2002 van de Associatieraad „Associatie tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds”, van 20 december 2002 tot wijziging van Protocol nr. 4 bij de Europa-Overeenkomst betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en methoden van administratieve samenwerking (2003/314/EG); Brussel, 20 december 2002
- Tekst : *Pb.* EU L 119 van 14 mei 2003, blz. 1 e.v.
- Titel : Protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds, in verband met de resultaten van de onderhandelingen over nieuwe wederzijdse landbouwconcessies; Brussel, 4 april 2003
- Tekst : *Pb.* EU L 102 van 24 april 2003, blz. 38 e.v.

Uitgegeven de *veertiende* mei 2004.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

B. R. BOT